

# Guida rapida per documentazione ISOBUS (TC-GEO)

ISG-Kaiserslautern



AEF Certified



[www.aef-isobus-database.org](http://www.aef-isobus-database.org)

# Cos'è la documentazione ISOBUS (TC-GEO)?

Il display Universal 4240, il display Universal 4640, il display 4200 CommandCenter™ e il display 4600 CommandCenter V2 ora supportano la funzionalità TC-GEO dell'Agricultural Industries Electronics Foundation (AEF). Pertanto è possibile **importare, esportare, modificare e creare direttamente nuove attività nel formato ISO-XML**, garantendo un semplice scambio di dati tra John Deere e display di terze parti come pure tra i display di John Deere e il software di gestione azienda agricola di terze parti usando una chiavetta USB.

Le seguenti informazioni possono essere importate in Taskdata:

- Cliente, azienda agricola e campo
- Confine
- Prodotti
- Raccolti (varietà incluse)
- Prescrizioni
- Operatori
- Attività
- Commenti

Le informazioni seguenti possono essere esportate da Taskdata:

- Cliente, azienda agricola e campo
- Confine
- Prodotti
- Raccolti (varietà incluse)
- Dati di documentazione georeferenziati (mappe modalità di applicazione e totali)
- Operatori
- Attività
- Commenti



*NOTA: la documentazione ISOBUS TC-GEO in questo momento funziona solamente con gli attrezzi che sono conformi all'AEF TC-GEO. Non è ancora possibile ottenere la documentazione per gli attrezzi virtuali delle mietitrebbie John Deere. La app delle attività ISOBUS sparirà con l'aggiornamento software 18-2 (lo standard TC-BAS fa parte dello standard TC-GEO). La caratteristica della documentazione ISOBUS verrà inserita nella app di impostazione lavoro. Il cliente dovrà decidere se documentare in modalità proprietario John Deere o in modalità documentazione ISOBUS. Trasferimento wireless dei dati, DataSync e condivisione dei dati In-Field non sono disponibili in modalità documentazione ISOBUS.*

# Quale display e attivazione sono richiesti?

## Display compatibili:

- CommandCenter 4200
- 4600 CommandCenter V2
- Display Universal 4240
- Display Universal 4640



## Attivazioni necessarie:

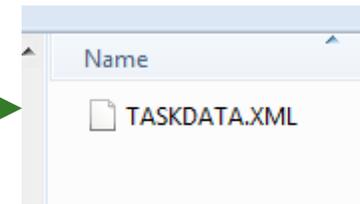
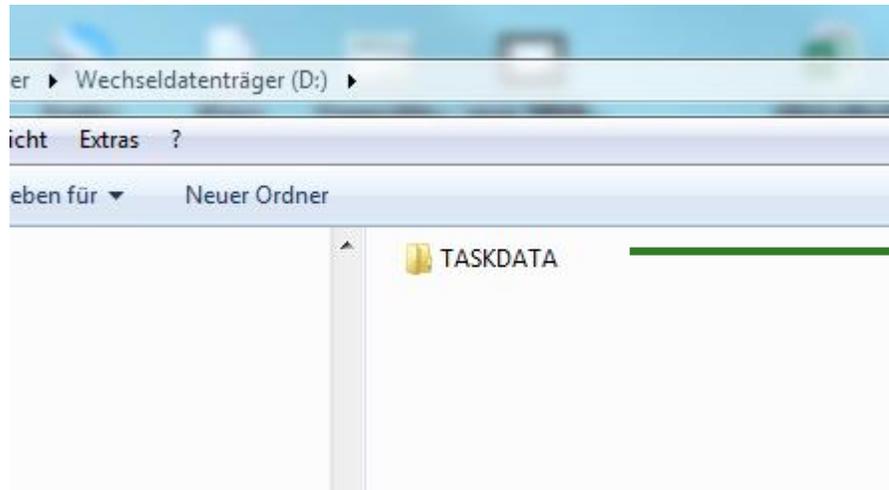
- Attivazione Universal Premium 1.5/2.5 o Universal Ultimate 2.5
- Attivazione CommandCenter Premium 1.5/2.5 o Ultimate 2.5

# Attrezzi compatibili

- Sono compatibili tutti gli attrezzi ISOBUS che sono conformi all'AEF ISOBUS TC-GEO.
- Tutti gli attrezzi certificati AEF ISOBUS TC-GEO sono reperibili nel database AEF: <https://www.aef-isobus-database.org>
- Il sistema è compatibile a ritroso con gli attrezzi che sono conformi al TC-BAS.
- Gli attrezzi virtuali (non attrezzi ISOBUS) non sono ancora supportati.

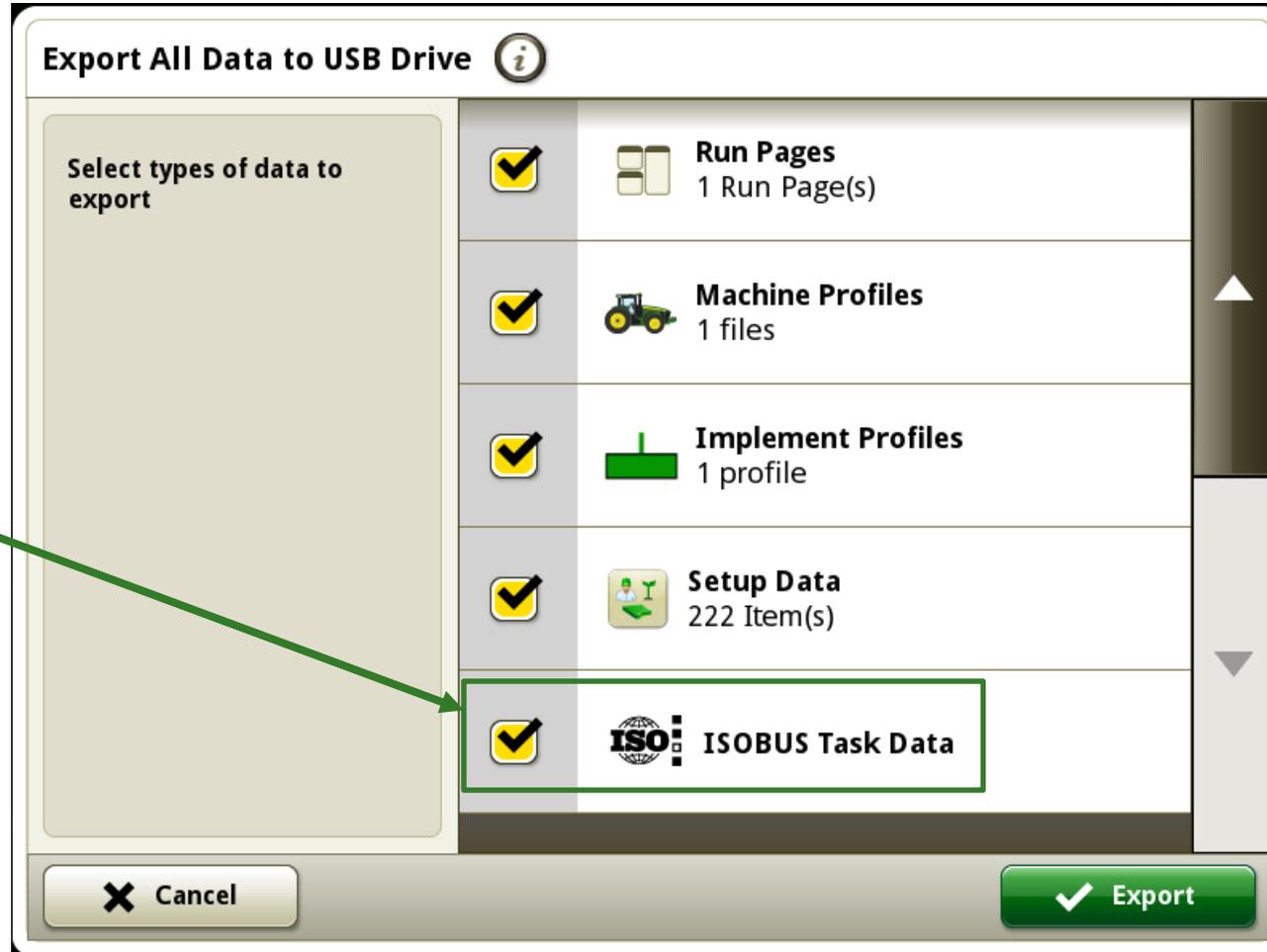


# Aggiungere la cartella Taskdata alla chiavetta USB



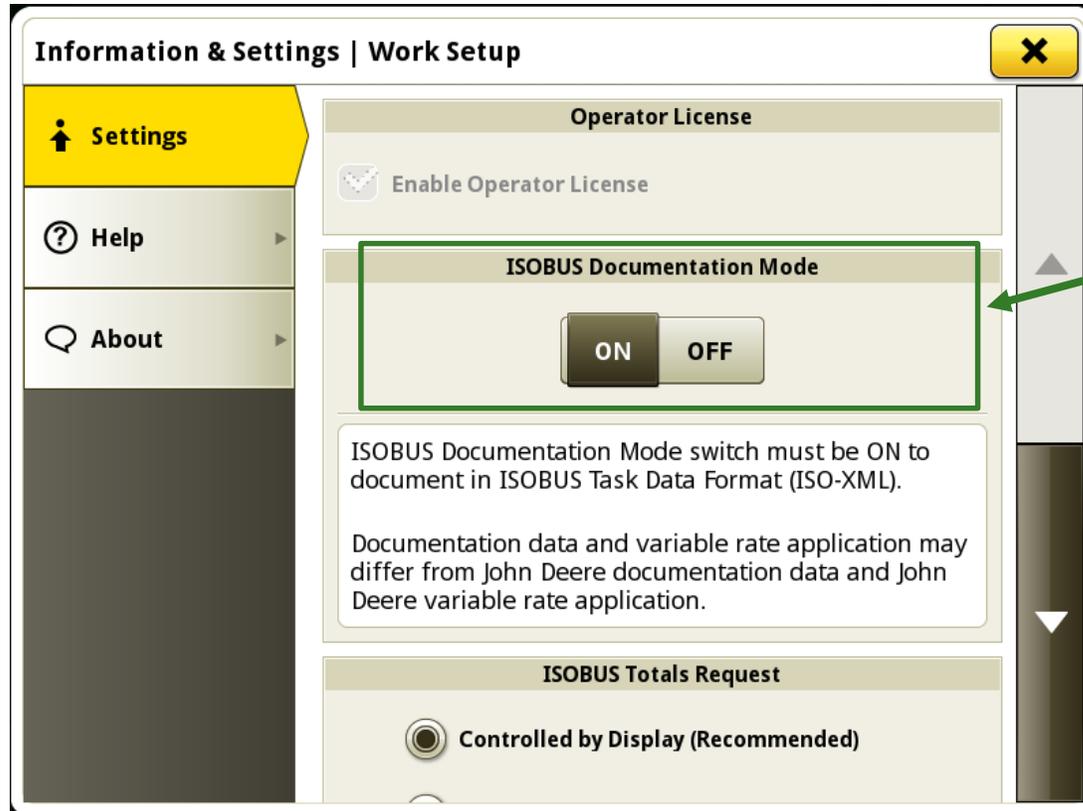
**Taskdata che è stato creato nel software di gestione azienda agricola di terze parti**

# Importare dati attività ISOXML/impostazione usando una chiavetta USB



Importare dati  
attività ISO-  
XML/impostazione

# Passare da documentazione John Deere a documentazione ISOBUS e viceversa

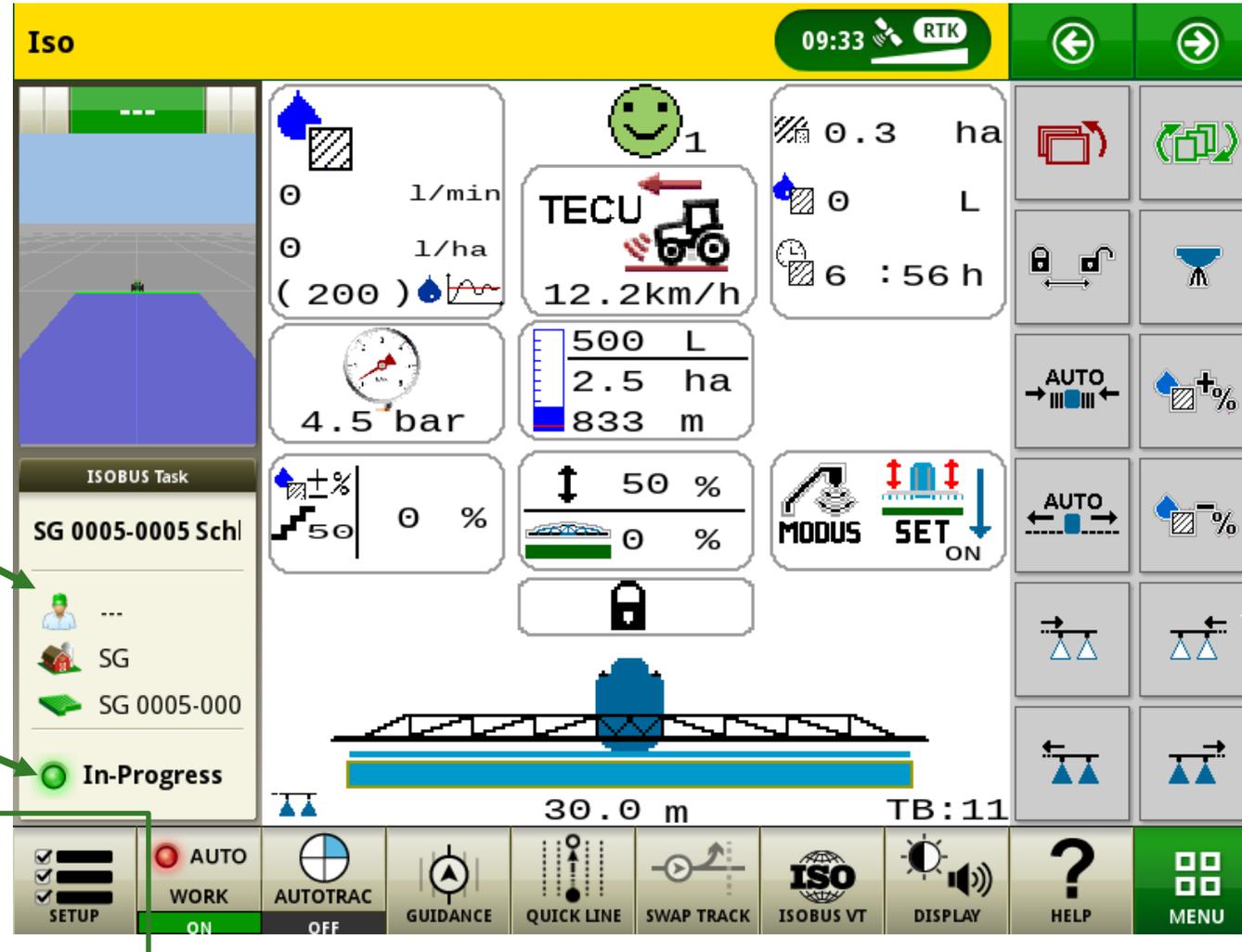


**Passare da documentazione John Deere a modalità documentazione ISOBUS e viceversa**

**Le seguenti caratteristiche non sono disponibili nella modalità documentazione ISOBUS:**

- **Condivisione dei dati nel campo**
- **Trasferimento wireless dei dati**
- **DataSync**

# Dove si trova il Taskdata?



Modulo pagina attività/documentazione ISOBUS

Selezionare lo stato (in corso, in pausa, completo)

Entrare nella app di impostazione lavoro

# App di impostazione lavoro in modalità Documentazione ISOBUS

**Passare dalla modalità documentazione ISOBUS alla modalità documentazione John Deere e viceversa**

**Indicatore stato attività**

**Operatore**

**Operator** Steffen

**Status** In-Progress

**Operator**

Select Status  In-Progress  
 Paused  
 Complete

**Work Setup**

**SG 0071-0071 Schlag ...\_20180216**

**Summary & Comments**

**Location**

SG 0071-0071 Schlag ...  
--- | SG

**Work Summary**

DAP  
0 | ISOBUS Product Type

Wheat  
1 | Ambello

**Equipment**

Tractor

Seeder/Planter

Settings Manager

ISOBUS Task List

**OK**

**Edit Operation 2**

**Operation Details**

Type: Planting / Seeding

Crop: Wheat

Variety: Ambello

Target Rate/Rx: Controller Rate

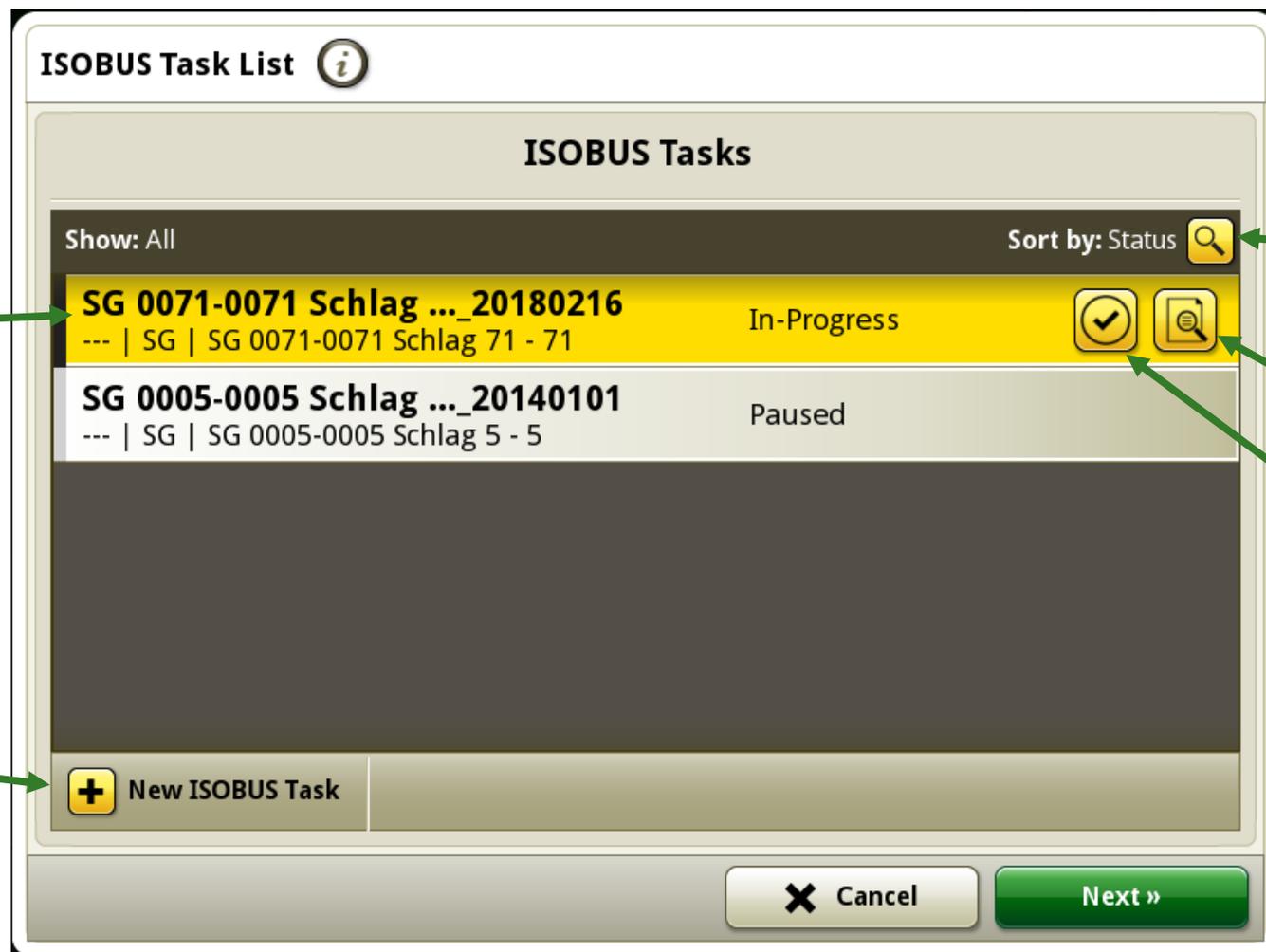
**Vedere riepilogo attività e commenti**

**Impostare cliente, azienda agricola e campo**

**Attrezzo ISOBUS**

**Accedere elenco attività ISOBUS e creare nuove attività**

# Elenco attività ISOBUS



Elenco attività che comprende le attività importate e le nuove attività che vengono create sul display

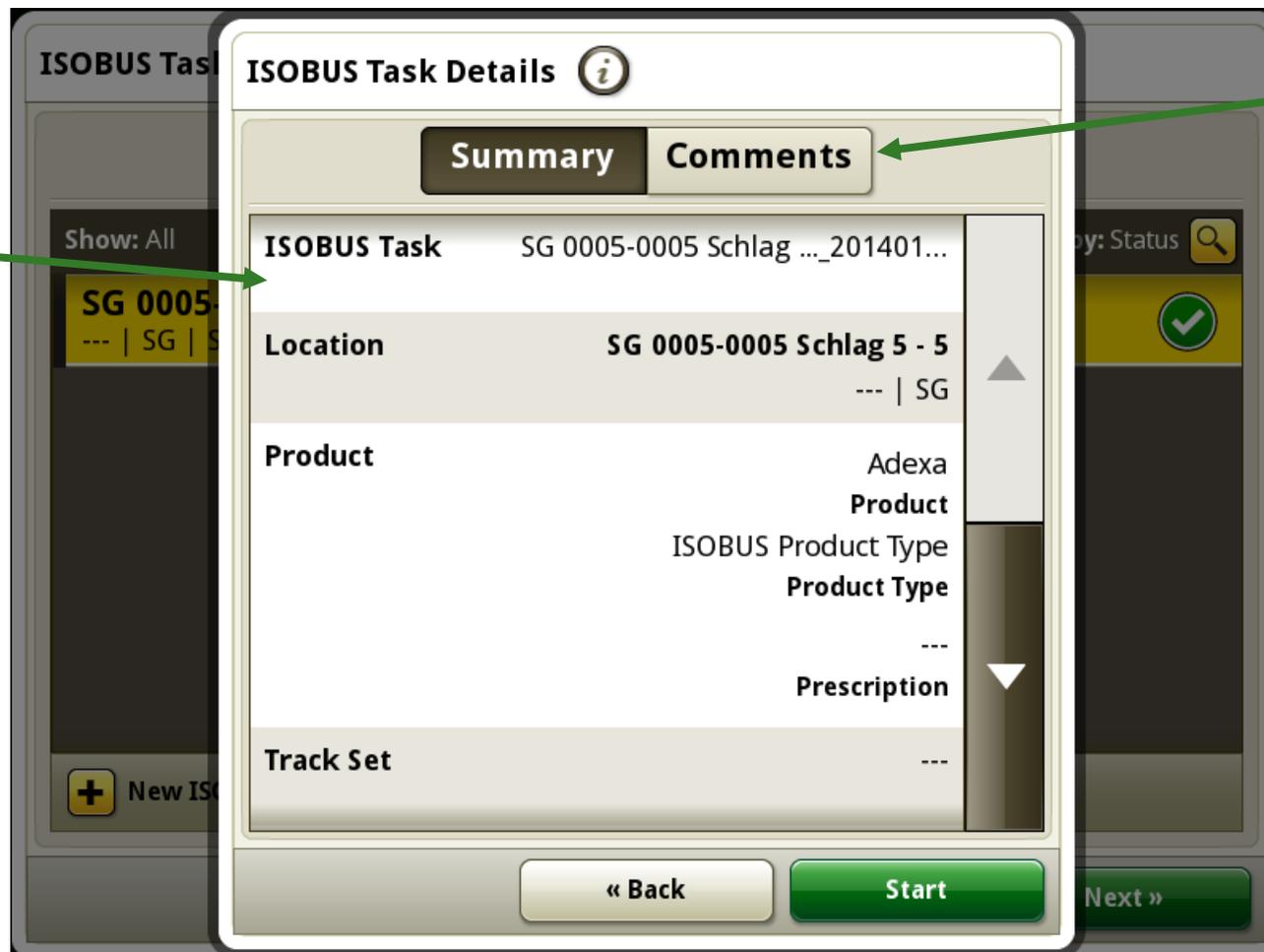
Creare una nuova attività ISOBUS sul display

Ordinare e filtrare elenco attività

Vedere riepilogo attività e commenti

Pulsante attività complete dall'elenco attività

# Dettagli attività ISOBUS



Scheda Riepilogo  
che mostra tutte le  
informazioni  
comprese nell'attività

Osservazioni  
aggiuntive

# Operazioni di impostazione/modifica



Queste informazioni vengono importate in TaskData ma possono essere modificate.

# Totale lavori compresi i totali attività ISOBUS

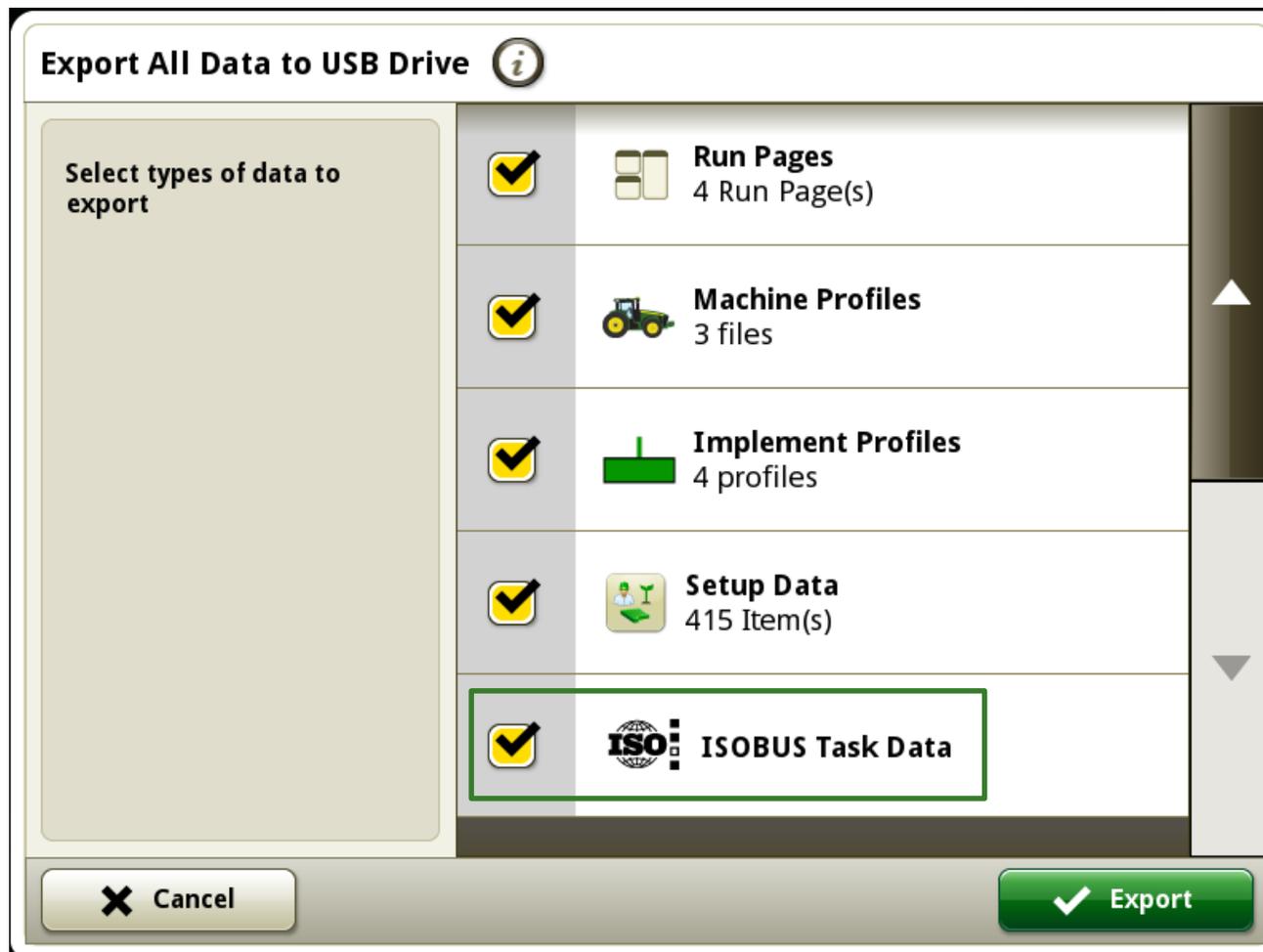
The screenshot shows the 'Work Totals' application window. The title bar includes a download icon, the text 'Work Totals', an information icon, and a close button. The main content area is divided into a left sidebar and a main panel. The sidebar has 'Field Totals' and 'ISOBUS Task Totals' (highlighted in yellow). The main panel shows the task name 'SG 0071-0071 Schlag ...\_20180216' and 'SG 0071-0071 Schlag 71 - 71' with an 'Edit' button. Below this is a navigation bar with 'Planting/Seeding' in the center and left/right arrows. The data table below shows:

Application Total Mass	27 kg
Total Area	0,18 ha

The screenshot shows the 'Work Totals' application window. The title bar includes a download icon, the text 'Work Totals', an information icon, and a close button. The main content area is divided into a left sidebar and a main panel. The sidebar has 'Field Totals' and 'ISOBUS Task Totals' (highlighted in yellow). The main panel shows the task name 'SG 0071-0071 Schlag ...\_20180216' and 'SG 0071-0071 Schlag 71 - 71' with an 'Edit' button. Below this is a navigation bar with 'Equipment' in the center and left/right arrows. The data table below shows:

Total Area	0,18 ha
Effective Total Distance	0 m
Ineffective Total Distance	0 m
Effective Total Time	00:00
Ineffective Total Time	00:00

# Esportare dati attività ISOBUS su una chiavetta USB





**JOHN DEERE**